

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

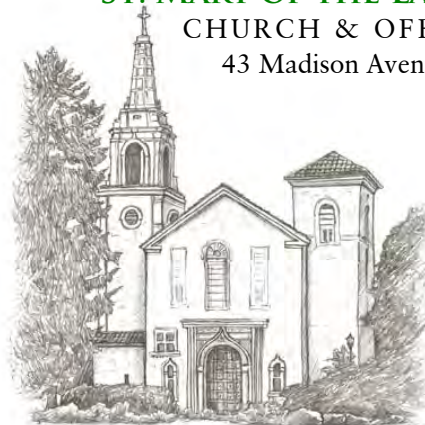
TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME - SEPTEMBER 4, 2022

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET (SAC)

780 Ocean Avenue



ST. MARY OF THE LAKE (SML)

CHURCH & OFFICE

43 Madison Avenue



HOLY FAMILY CHURCH (HF)

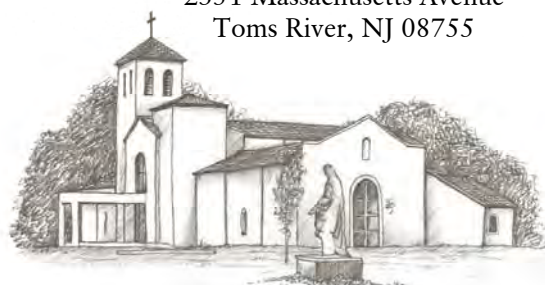
1139 East County Line Road

WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,
9:00 am - 12:00 noon &
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Deacon Víctor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

ST. ANTHONY CLARET:

Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

ST. MARY OF THE LAKE:

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30 - 4:30PM

(English & Polish / Inglés y Polaca / Angielski i Polski)

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM

(English & Polish / Inglés y Polaca / Angielski i Polski)

Friday, Viernes, Piątek: 8AM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

**At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of
Perpetual Help followed by Mass in Polish.**

MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFERMOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la recto-
ría / Zadzwoń na plebanię

FOR INFORMATION / PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:

Website/página de web / internetowej :
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku
[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupealakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood/)

Instagram
@OLGLakewoodNJ

Twitter
@OLGLakewoodNJ

Youtube
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

PRAYERS /ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están
enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i
zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch;
Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George
Huss; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie
Wright; Kathleen Pinto; John Fossa; Lavina Gelpi; Helen
Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda;
Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Marie Bohacik;
Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez;
Josephine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin
Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti;
Ryan Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph
and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna
McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia;
Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack,
Silva Rudel, Marc Ribaud, Shtjefen Gjoni, Prena Gjoni,
Cathy, Ann Marie Ziadie

**We pray for all the deceased of our parish fami-
ly / Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za
wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Martha Ramos Escobar, Daniel Ramos Mendez, Kath-
leen Halpin, Noah Segundo Ramos, Edwin Sanchez, Jo-
sephine Dorato, Theresa DiGiorgio, Nancy Cortes, Mar-
garet Buffa Joan Lynch, Vidalina Hernandez, Raul Carta-
gena, Irma Leon, Anna Caroselli, Juan Antonio Rosales
Bravo, Catherine Palicia, Jim Molinaro,

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;
Luiz Maurina; Colleen McEntegart

SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

**THE RECTORY OFFICES WILL BE CLOSED
TOMORROW, SEPT 4TH, LABOR DAY
"CARDBOARD BOX CITY"**

Friday, September 9th

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM ORIENTATION

FOR ALL PARENTS

September 10th

(see the Religious Ed Blurb for times and locations)

NEW HOPE TEEN GROUP OF OUR LADY OF GUADALUPE

September 10th after the 4pm Mass, Holy Family

FOR SEPTEMBER THERE WILL BE NO PANCAKE BREAKFAST

MONTHLY CEMETERY ROSARY SERVICE

****once a month on the second Wednesday, at 1pm**
Wednesday, Sept. 14th at 1pm in MQP Mausoleum**

**SPIRIT DAY FUNDRAISER AT CHICK-FIL-A
September 19, 2022**

**OUT REACH FOR 7TH / 8TH GRADE PARENTS
September 24, Holy Family**

**SVDP FRIENDS OF THE POOR WALK
Saturday, October 1**

**BIBLE STUDY
Tuesdays in the Fall at 5pm
Beginning September in Guild Hall**

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

Monday / Lunes / Poniedziałek, September 5

9:00 am A Blessing of Human Labor, Nicklas

Shimonovich **Tuesday / Martes / Wtorek, September 6**

9:00 am + Frances Merring

7:00 pm + Eliabit Mena, + Miguel Angel Roman

Wednesday / Miércoles / Środa, September 7

9:00 am + Theresa DiGiorgio, + Vidalina Hernandez

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, September 8

9:00 am + Ennio Santilli,

7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Friday / Viernes / Piątek, September 9

9:00 am + James Molinaro

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, September 10

9:00 am + Mary Thompson, Juan Antonio Rosales
Bravo

4:00 pm + Frances Merring, + Nancy Cortes

5:00 pm Por todos nuestros difuntos

Sunday / Domingo / Niedziela, September 11

8:00 am + Guiseppe Anzalone

9:30am O opiekę i Boże Błogosławieństwo dla
Marzanny i Tomasza Rusin z okazji 17 rocznicy ślubu,
+ Teresa Kruszewska

10:30 am + Ambrosia Hernandez, + Vicenta Segura
Martinez, + Nestor Morales, + Maria
Quinones

11:30 am + Catherine Freeman, + James Molinaro

12:30 pm Por todos nuestros difuntos

3:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, September 5 to Sunday, September 11

Available:

Sanctuary Light at SML

Deceased of the D'Agostin Family

Also Available:

Sanctuary Light at SAC, HF
Vigil Lamp at the Blessed Mother,
Saint Joseph, & Sacred Heart
Altars



**WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**

Readings for the week of September 4, 2022

Sunday, Domingo, Niedziela: Wis 9:13-18b; Ps 90:3-4, 5-6,
12-13, 14 and 17; Phlm 9-10, 12-17; Lk 14:25-33

Monday, Lunes, Poniedziałek: 1 Cor 5:1-8; Ps 5:5-6, 7, 12;
Lk 6:6-11

Tuesday, Martes, Wtorek: 1 Cor 6:1-11; Ps 149:1b-2, 3-4,
5-6a and 9b; Lk 6:12-19

Wednesday, Miércoles, Środa: 1 Cor 7:25-31; Ps 45:11-12,
14-15, 16-17; Lk 6:20-26

Thursday, Jueves, Czwartek: Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30; Ps
13:6ab, 6c; Mt 1:1-16, 18-23 or 1:18-23

Friday, Viernes, Piątek: 1 Cor 9:16-19, 22b-27; Ps 84:3, 4, 5
-6, 12; Lk 6:39-42

Saturday, Sábado, Sobota: 1 Cor 10:14-22; Ps 116:12-13,
17-18; Lk 6:43-49

PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday Collection for August 20 & 21, 2022

Sat. 4 pm Mass HF	\$ 621.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$ 1,124.00
Sun. 8:00 am Mass HF	\$ 1,130.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$ 620.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$ 2,411.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$ 810.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$ 1,745.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$ 1,081.00
Online Contributions	\$ 320.00
SML Daily Mass 9 am	\$ 58.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$ 630.00
Other Collections—All Churches	
Fuel and Maintenance	\$ 9,542.00
Candles	\$ 121.00
Total	\$ 20,213.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- Today, Sept. 4—Catholic University
- Sept. 18—All Souls
- Sept. 25—St. Vincent de Paul

Please checks payable to:

Parish of Our Lady of Guadalupe-

INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>

JOB OPENINGS / OFERTAS DE TRABAJO / WOLNE MIEJSCA PRACY

DIOCESE OF TRENTON

OUR PARISH IS HIRING FULL-TIME BUILDING AND GROUNDS MAINTENANCE ASSISTANT FOR OUR SCHOOL AND MULTIPLE CHURCH PROPERTIES, ETC. Interested parties will need to submit a résumé along with salary requirements and references to: Angela Gitto Director of Human Resources Positions@Dioceseoftrenton.org or call the office for more information

CEMETERIES & OPERATION SERVICES GROUND MAINTENANCE STAFF

FULL-TIME & PART-TIME/SEASONAL POSITIONS AVAILABLE
JOB DESCRIPTION: Maintain cemetery grounds, including but not limited to, sodding, seeding, fertilizing, operating earth moving and lawn care equipment, and cemetery cleanup.

EMAIL OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG
FOR APPLICATION REQUEST OR QUESTIONS



Diócesis de Trenton

NUESTRA PARROQUIA, ESTÁ CONTRATANDO A UN ASISTENTE DE MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS Y TERRENOS FULL TIME PARA NUESTRA ESCUELA Y LOS DEMÁS EDIFICIOS DE LA PARROQUIA, ETC. Los interesados deberán enviar un currículum junto con requisitos salariales y referencias a: Ángela Gito, Director de Recursos Humanos Posi-tions@Dioceseoftrenton.org o llame a la oficina para más información

CEMENTERIOS Y SERVICIOS DE OPERACIÓN PERSONAL DE MANTENIMIENTO EN TIERRA

POSICIONES DE TIEMPO COMPLETO Y MEDIO TIEMPO/ ESTACIONALES DISPONIBLES DESCRIPCIÓN DEL TRABAJO: Mantener los terrenos del cementerio, incluidos, entre otros, sembrar césped, sembrar, fertilizar, operar equipos de movimiento de tierras y cuidado del césped y limpiar el cementerio. Envíe un correo electrónico a operationservices@dioceseoftrenton.org para solicitudes de solicitud o preguntas



Diecezja Trenton

NASZA PARAFIA ZATRUDNIA PEŁNOETATOWEGO ASYSTENTA DS. UTRZYMANIA BUDYNKÓW I TERENÓW DLA NASZEJ SZKOŁY I WIELU OBIEKTÓW KOŚCIELNYCH ITP. Zainteresowane strony będą musiały przesać CV wraz z wymaganiami dotyczącymi wynagrodzenia i referencjami na adres: Angela Gitto Dyrektor ds. Zasobów positions@Dioceseoftrenton.org lub zadzwoń do biura po więcej informacji

CMENTARZE I USŁUGI OPERACYJNE PERSONEL OBSŁUGI NAZIEMNEJ

DOSTĘPNE STANOWISKA W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE GODZIN/SEZONOWE OPIS STANOWISKA: Utrzymanie terenu cmentarza, w tym między innymi zadarnianie, siewu, nawożenia, obsługi sprzętu do robót ziemnych i pielęgnacji trawnika oraz sprzątania cmentarza. Wyślij E-MAIL NA ADRES OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG W CELU UZYSKANIA WNIOSKU LUB PYTAŃ

WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR

"... Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple."

Dear brothers and sisters,

This Sunday's liturgy invites us to become aware of how demanding the path of the "Kingdom" is. Opting for the "Kingdom" is not choosing an easy path but accepting a path of constant renunciation. It is, above all, the Gospel that traces the coordinates of the "way of the disciple": it is a way in which the "Kingdom" must have primacy over the people we love, over our goods, over our own interests and personal schemes. Anyone who comes into contact with this proposal has to seriously think about whether they want to accept it, if they have the strength to live by it... Jesus does not admit part time followers: either one accepts the "Kingdom" and embarks on this mission full-time and "100%", or it's not worth starting something that won't lead.

Sometimes, people seek the church by tradition, by influences from the social or family environment, because "the religious ceremony looks beautiful in the pictures" ... Without refusing anything, we must, however, make them understand that the option for baptism or religious marriage is a serious and demanding option, which only makes sense in the context of a commitment to the "Kingdom" and to the proposal of Jesus.

Within the framework of demands that Jesus presents to the disciples, the demand to prefer Jesus to his own family stands out. This does not mean, of course, that we should reject the bonds that unite us to those we love... However, it does mean that affective bonds, however sacred they may be, must not distance us from the values of the "Kingdom". Do people matter more to me than the "Kingdom"? Has it ever happened to me to renounce the values of the "Kingdom" for the sake of someone?

Let us continue to pray that the kingdom will take priority in our mind and hearts.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother
in the Lord

Fr. Guilherme A. Andrino,
SVD



PARISH COMMUNITY

NEW HOPE TEEN GROUP

The next meeting is next Saturday, September 10th after the 4pm Mass at Holy Family in the Community Center. We are excited to invite the Teens ages 13-17 years old, of our Parish, to join the NEW HOPE teen group of Our Lady of Guadalupe, with meetings every 2nd Saturday of the month. All are welcome. Lots of fun things are planned like movie nights, scavenger hunts, trips, and guest speakers.

*Vocation Views*

September 4 – Twenty-Third Sunday in Ordinary Time A Vocation View: You have one precious life to give. How do you choose to offer it to God? Be willing to accept the challenges of discipleship.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321**

**INTERFAITH HOSPITALITY NETWORK**

Thank you to those of you who came to help us with our setting up and cleaning up at the Red Brick Building!!! Our 2 families were welcomed by our wonderful hosts and delicious home cooked dinners each night. Our new place made our family feel comfortable and safe along with all of you volunteers who gave of your time to make this all work. Our next Host Week begins on Sunday, November 6th. Please feel free to call if you would like to get involved. We are always looking for new volunteers to come join us. Pat Rainer 732-300-8288 or email lanok-aharbor@hotmail.com

**THE RECTORY OFFICES
WILL BE CLOSED**

**FOOD KIOSK**

The Food Kiosk at our parish has extended our hours and will continue to be selling food at these locations and times:

**At St. Anthony Claret Church-
Opens at 11:30am—Closes at 2pm**
**At Holy Family Cafeteria
Opens at 1:30pm—Closes at 5pm**



OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.



Saint Vincent de Paul Society is looking for **BI-LINGUAL VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199**. You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. **THE PANTRY CANNOT ACCEPT CLOTHES OR HOUSEHOLD ITEMS AT ANY TIME!**

For those seeking financial aid!! Help is here for Rent and Utilities!! Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.

CATHOLIC CHARITIES: To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/> Catholic Charities and Recycle-America offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email racworld2015@gmail.com.

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

Caregiver Volunteers: 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org



Religious Education program will have an orientation for all parents of students attending CCD on Saturday, Sept. 10th.

- 9am in Holy Family Church - for pre-communion, pre-confirmation, and RCIA Youth 1-(English Class)
- 10am in the Parish Hall in Saint Anthony - for RCIA Spanish levels 1 and 2
- 12 Noon in Holy Family Church - for Communion, Confirmation and RCIA Youth 2 (English Class)

CEMETERY NEWS

The next monthly cemetery Rosary Service will be celebrated this Wednesday, September 14th at 1pm in MQP Mausoleum.

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

BISHOP'S ANNIVERSARY BLESSING

The Anniversary Mass for Ocean and Monmouth County Parishes will be held on Sunday, October 9, 2022 at 3 pm at the Co-Cathedral of St. Robert Bellarmine in Freehold. Couples celebrating their 1st, 25th, 50th (or more than 50th) anniversary of Marriage in the Catholic Church are invited to come to share the Eucharist, renew their vows and receive an episcopal blessing. Registration opens July 1, 2022; **Deadline for registrations is September 15.** www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing.



BIRTHRIGHT OF OCEAN COUNTY NEEDS OFFICE VOLUNTEERS!

Birthright is available to women for as long as they need us. We offer love, friendship, and support to women who are pregnant or think they may be pregnant. We have two offices:

10 Lafayette Ave in Toms River and
819 West Bay Ave. in Barnegat.

Volunteers are in the office for 2 or 4 hour shifts to answer callers and meet visitors Monday through Friday.

If you are interested call 732-349-0154 between 10am and 2pm Tuesday through Friday. Thank you for your consideration!

MEN'S RETREAT

For nearly 50 years St. Ignatius Shore Retreats has helped organize a men's weekend retreat at the San Alfonso Retreat House, a Redemptorist Spiritual Center on Ocean Avenue in West End, Long Branch. This year's retreat is ***Real Presence: Gift of God and Blessing to one Another***. The retreat begins Friday Evening, September 23 and ends with lunch Sunday, September 25. The fee is \$260 with a \$50 non-refundable deposit. All are welcome, and newcomers are encouraged. Visit: www.sanalfonsoretreats.org and <https://www.facebook.com/alfonsoretreats>, call or email San Alfonso at (732)222-2731, info@sanalfonsoretreats.org

ANUNCIOS PARROQUIAL NUEVE ESPERANZA EL GRUPO DE JÓVENES

Estamos muy contentos de que nuestra parroquia Nuestra Señora de Guadalupe este reintegrado el grupo de jóvenes Nueve Esperanza. Este grupo se comenzará a reunir los segundos sábados del mes. El próxima reunión será el 10 de septiembre en el centro comunitario de la iglesia Sagrada Familia. Al final de la misa de 4pm en el pasillo podrá apuntarse para los que estén interesados. Las reuniones se llevarán a cabo en inglés pero todos son bienvenidos. Es para jóvenes de 13 a 17 años de edad. Se planean muchas cosas divertidas, como noches de cine, búsquedas del tesoro, viajes y oradores invitados.

4 DE SEPTIEMBRE DEL 2022

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"... El que no carga su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo".

Queridos hermanos y hermanas,

La liturgia de este domingo nos invita a tomar conciencia de lo exigente que es el camino del "Reino". Optar por el "Reino" no es elegir un camino fácil sino aceptar un camino de renuncia constante. Es, sobre todo, el Evangelio el que traza las coordenadas del "camino del discípulo": es un camino en el que el "Reino" debe primar sobre las personas que amamos, sobre nuestros bienes, sobre nuestros propios intereses y esquemas. Quién entra en contacto con esta propuesta tiene que pensar seriamente si quiere aceptarla, si tiene fuerzas para vivirla... Jesús no admite seguidores a tiempo parcial: cualquiera que acepte el "Reino" debe embarcar en esta misión tiempo integral y "100%", o no vale la pena empezar algo que no va a llevar a lugar alguno. A veces, las personas buscan la iglesia por tradición, por influencias del entorno social o familiar, porque "la ceremonia religiosa se ve hermosa en las fotos"... Sin forzar nada, debemos, sin embargo, hacerles entender que la opción por el bautismo o el matrimonio religioso es una opción seria y exigente, que sólo tiene sentido en el contexto de un compromiso con el "Reino" y con la propuesta de Jesús.

En el evangelio Jesús presenta a los discípulos la exigencia de preferir a Él en lugar de su propia familia. Esto no significa, por supuesto, que debamos rechazar los lazos que nos unen a los que amamos... Sin embargo, sí significa que los lazos afectivos, por más sagrados que sean, no deben alejarnos de los valores del "Reino". ¿Me importan más las personas que el "Reino"? ¿Se me ha ocurrido alguna vez renunciar a los valores del "Reino" por el bien de alguien?

Sigamos orando para que el reino tenga prioridad en nuestra mente y corazón.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano
en el Señor
Padre Guilherme A. Andrino,
SVD



23^o DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

ANUNCIOS PARROQUIAL



El programa de Educación Religiosa va a tener una orientación para todos los padres de los estudiantes que van asistir al catecismo, Sep. 10th, 2022 va ver dos sesiones pre-comunión, pre-confirmación y Rica Jóvenes en inglés a las 9 de la mañana. 12pm va hacer el group de communion, confirmacion, Rica Jovenes 2 en inglés en la iglesia de Sagrada Familia. La orientación de RICA jóvenes en español nivel 1 y 2 va hacer el día septiembre 10, 2022 en el salón parroquial en San Antonio claret a las 10am

BENDICIÓN DE ANIVERSARIO DE BODAS

Las parejas que celebren su 1^o, 25^o o 50^o (o más de 50) aniversario de matrimonio sacramental en la iglesia católica están invitados a reunirse para compartir la Eucaristía, renovar sus votos sagrados y recibir la Bendición Episcopal del Obispo O'Connell. Las parejas de los condados de Ocean y Monmouth pueden asistir a la Misa y Bendición el domingo 9 de octubre de 2022 a las 3 p.m. en la Co-Catedral de St. Robert Bellarmine en Freehold. Las parejas deben registrarse a través de su parroquia local; el plazo de inscripción para todas las parejas de aniversario es el 15 de septiembre de 2022. www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing.



KIOSKO



El Kiosko de Alimentos en nuestra parroquia comenzó el 5 de junio y continuará vendiendo alimentos en estos lugares a continuación:

En la Iglesia de San Antonio Claret
Abre a las 11:30 a. m.—Cierra a las 2 pm
En la Cafetería Sagrada Familia
Abre a la 1:30 p. m.—Cierra a las 5 pm.

NOTICIAS DEL CEMENTERIO

El próximo Servicio de Rosario mensual del cementerio se celebrará el miércoles 14 de septiembre a la 1:00 p. m. en el Mausoleo de MQP.

4 DE SEPTIEMBRE DEL 2022

COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La Sociedad San Vicente de Paul esta busca voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199. Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

Para aquellos buscando ayuda financiar con su Renta: La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM. También durante la misa o el parqueadero Santa Maria de Lago y se necesita papel, arroz, jabón, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.

LA OFICINA ESTARÁ CERRADA LUNES SEPT 5

RED INTERRELIGIOSA DE HOSPITALIDAD

¡Gracias a aquellos de ustedes que vinieron a ayudarnos con nuestra instalación y limpieza en el edificio Red Brick! Nuestras 2 familias fueron recibidas por nuestros maravillosos hospedadores y deliciosas cenas caseras cada noche. Nuestro nuevo lugar hizo que nuestra familia se sintiera cómoda y segura junto con todos ustedes, los voluntarios que dieron su tiempo para que todo funcionara. Nuestra próxima Semana comienza el domingo 6 de noviembre. No dude en llamar si desea participar. En siempre estamos buscando nuevos voluntarios para unirse a nosotros. Pat Rainer 732-300-8288 o envíe un correo electrónico a lanokaharbor@hotmail.com

Reflexión Vocacional

4 de septiembre vigésimo tercero domingo del tiempo ordinario: Un Vista Vocacional: Tienes una vida preciosa que dar. ¿Cómo eliges ofrecérsela a Dios? Estén dispuestos a aceptar los desafíos del discipulado.

MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO
1-800-553-3321



COMUNIDAD PARROQUIAL

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

**INFORME FINAL DE LA FASE
DIOCESANA DEL SÍNODO PUBLICADO •**

PEREGRINAJE A WASHINGTON DC PLANEADO

El 24 de junio de 2022, el obispo O'Connell presentó el Informe final de la fase diocesana del sínodo, "Por una iglesia sinodal: comunión, participación y misión", a la Conferencia de obispos católicos de los Estados Unidos. El informe señala que, de enero a abril, la Diócesis llevó a cabo más de 800 sesiones grupales de escucha en las que participaron casi 4500 personas, con la participación activa de 64 parroquias, 70 sacerdotes y 156 diáconos.

El obispo David M. O'Connell, CM, dirigirá la peregrinación diocesana a la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, Washington, DC, el 12 de noviembre.

RETIRO DE HOMBRES

Durante casi 50 años, St. Ignatius Shore Retreats ha ayudado a organizar un retiro de fin de semana para hombres en la Casa de Retiros de San Alfonso, un Centro Espiritual Redentorista en Ocean Avenue en West End, Long Branch. El retiro de este año es **Presencia Real: Don de Dios y Bendición mutua**. El retiro comienza el viernes 23 de septiembre por la noche y termina con el almuerzo el domingo 25 de septiembre. El costo es de \$260 con un depósito no reembolsable de \$50. Todos son bienvenidos y se alienta a los recién llegados. Visite: www.sanalfonsoretreats.org y <https://www.facebook.com/alfonsoretreats>, llame o envíe un correo electrónico a San Alfonso al (732) 222-2731, info@sanalfonsoretreats.org

BIRTHRIGHT DEL CONDADO DE OCEAN**¡NECESITA VOLUNTARIOS PARA LA****OFICINA!**

El derecho de nacer está disponible para las mujeres durante el tiempo que nos necesiten. Ofrecemos amor, amistad y apoyo a las mujeres que están embarazadas o creen que pueden estarlo. Tenemos dos oficinas:

10 Lafayette Ave en Toms River y
819 West Bay Ave. en Barnegat.

Los voluntarios están en la oficina en turnos de 2 o 4 horas para responder a las llamadas y recibir a los visitantes de lunes a viernes.

Si está interesado llame al 732-349-0154 de martes a viernes de 10 a. m. a 2 p. m. ¡Gracias por su consideración!

OD PROBOSZCZA

"... Kto nie niesie własnego krzyża i nie idzie za Mną, nie może być moim uczniem.."

Droży bracia i siostry,

Liturgia dzisiejszej niedzieli zachęca nas do uświadomienia sobie, jak wymagająca jest droga «Królestwa». Wybór "Królestwa" nie jest wyborem łatwej drogi, ale zaakceptowaniem ścieżki ciągłego wyrzeczenia.

To przede wszystkim Ewangelia wyznacza współrzędne "drogi ucznia": jest to droga, w której «Królestwo» musi mieć pierwszeństwo przed ludźmi, których kochamy, nad naszymi dobrami, nad naszymi interesami i osobistymi planami. Każdy, kto zetknie się z tą propozycją, musi poważnie zastanowić się, czy chce ją przyjąć, czy ma siłę żyć zgodnie z nią... Jezus nie dopuszcza naśladowców w niepełnym wymiarze godzin: albo przyjmuje się "Królestwo" i wyrusza na tę misję w pełnym wymiarze godzin i "w 100%", albo nie warto rozpoczynać czegoś, co nie planujemy dokończyć.

Czasami ludzie szukają kościoła przez tradycję, przez wpływy ze środowiska społecznego lub rodzinnego, ponieważ "ceremonia religijna wygląda pięknie na zdjęciach" ... Nie odmawiając niczego, musimy jednak dać im do zrozumienia, że opcja chrztu lub małżeństwa religijnego jest opcją poważną i wymagającą, która ma sens tylko w kontekście zaangażowania na rzecz "Królestwa" i propozycji Jezusa.

W ramach żądań, które Jezus przedstawia uczniom, wyróżnia się żądanie, aby przedkładać Jezusa nad własną rodzinę. Nie oznacza to oczywiście, że powinniśmy odrzucić więzi, które łączą nas z tymi, których kochamy... Oznacza to jednak, że więzi uczuciowe, jakkolwiek święte by nie były, nie mogą oddalać nas od wartości "Królestwa". Czy ludzie są dla mnie ważniejsi niż "Królestwo"? Czy zdarzyło mi się kiedyś wyrzec się wartości "Królestwa" dla dobra kogoś?

Módlmy się nadal, aby królestwo miało pierwszeństwo w naszych umysłach i sercach.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was.

W całej dobroci twój brat w Panu

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna


Program edukacji religijnej będzie miał orientację w sobotę, 10 września dla rodziców wszystkich uczniów uczęszczających do CCD:

- **9am** w Holy Family Church – pierwszy rok przygotowania do pierwszej komunii, pierwszy rok przygotowania do bierzmowania i RCIA młodzież 1-(klasa angielska)
- **10am** w Parish Hall w Kościele Saint Anthony - for RCIA po hiszpańsku, poziom 1 and 2
- **12** w południe, w Holy Family Church - for przygotowania do pierwszej komunii, przygotowania do bierzmowania i RCIA młodzież 2 (English Class)

POTRZEBUJEMY KATECHETÓW

Naprawdę potrzebujemy Twojej pomocy. Prosimy was, abyście z modlitwą rozważyli dzielenie się swoją wiarą. Przy największej w historii liczbie zarejestrowanych uczniów edukacji religijnej potrzeba więcej nauczycieli i wolontariuszy. Nie martw się, możemy zapewnić szkolenie. Zadzwoń do Adriany na plebanię. Przez chrzest jesteśmy powołani do dzielenia się naszą wiarą. Dołącz do nas i baw się dobrze, pomagając.

Drodzy Parafianie,

Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości.

Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:

Cena Już zebrano

· Słup oświetleniowy na parking	\$5,000	\$2,101.66
· Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii	\$50,000	\$3,101.67
· Problemy z dachami	\$15,000	\$2,101.67
· Łączny:	\$70,000	\$7,305.00


NOWA NADZIEJA


Cieszymy się, że możemy zaprosić nastolatków z naszej parafii w wieku 13-17 lat, aby dołączyli do nas, gdy ponownie rozpoczynamy grupę młodzieżową NOWA NADZIEJA w parafii Matki Bożej z Guadalupe. Spotkanie odbędzie się 10 września po mszy o godz. 4pm, w Holy Family Community Center, ze spotkaniami w każdą 2. sobotę miesiąca. Spotkania będą prowadzone w języku angielskim. Arkusze rejestracyjne znajdują się w przedsionku kościoła. Wszyscy są mile widziani .takie jak wieczory filmowe, polowania na padlinożerców, wycieczki i prelegenci gości.

BŁOGOSŁAWIEŃSTWO BISKUPA W ROCZNICĘ MAŁŻEŃSTWA

Wszystkie małżeństwa obchodzące 1, 25, 50 lub więcej, rocznicę ślubu w roku są zaproszeni na mszę świętą, odnowienie przyrzeczeń małżeńskich oraz otrzymanie specjalnego błogosławieństwa od Biskupa O'Connell. w niedzielę 9 października 2022, o 3 po południu w Co-Cathedral St. Robert Bellarmine w Freehold. Małżeństwa mogą się zapisać poprzez swoją parafię lub przez internet oczekując na potwierdzenie z parafii. Po informacji lub aby się zarejestrować proszę skorzystać ze strony: www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing. Termin rejestracji upływa 15 września.

JUTRO BIURO BĘDZIE NIECZYNNE 5 WRZEŚNIA
**ODRODZENIE W POWIETRZU
EKSCYTUJĄCA PODRÓŻ NAPRZÓD**

Nasz świat cierpi. Wszyscy potrzebujemy uzdrowienia, jednak wielu z nas jest oddzielonych od samego źródła naszej siły. Jezus Chrystus zaprasza nas do powrotu do źródła i szczytu naszej wiary: Jego Rzeczywistej Obecności w Eucharystii. Narodowe Odrodzenie Eucharystyczne to ruch, który ma przywrócić zrozumienie i oddanie tej wielkiej tajemnicy tutaj, w Stanach Zjednoczonych. Możesz dowiedzieć się więcej na <https://www.eucharisticrevival.org/>



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK

**OPUBLIKOWANY RAPORT KOŃCOWY Z FAZY
DIECEZJALNEJ SYNODU •****PLANOWANA PIELGRZYMKA DO WASZYNGTONU**

24 czerwca 2022 r. biskup O'Connell przedłożył raport końcowy z diecezjalnej fazy synodu „Dla Kościoła synodalnego: komunია, uczestnictwo i misja” na Konferencji Biskupów Katolickich Stanów Zjednoczonych. Raport zauważa, że od stycznia do kwietnia diecezja przeprowadziła ponad 800 grupowych sesji słuchania z udziałem prawie 4500 osób, w których aktywnie uczestniczyły 64 parafie, 70 księży i 156 diakonów. Biskup David M. O'Connell CM poprowadzi diecezjalną pielgrzymkę do Bazyliki Narodowego Sanktuarium Niepokalanego Poczęcia w Waszyngtonie 12 listopada.

**BIRTHRIGHT OF OCEAN COUNTY
POTRZEBUJE OCHOTNIKÓW DO BIURA!**

Birtheright jest dostępny dla kobiet tak długo, jak długo nas potrzebują. Oferujemy miłość, przyjaźń i wsparcie kobietom, które są w ciąży lub myślą, że mogą być w ciąży.

Posiadamy dwa biura:

10 Lafayette Ave in Toms River and
819 West Bay Ave. in Barnegat.

Wolontariusze są w biurze na 2 lub 4 godzinne zmiany, aby odbierać połączenia i spotykać się z gośćmi od poniedziałku do piątku. Jeśli jesteś zainteresowany zadzwoń 732-349-0154 pomiędzy 10am i 2pm Od wtorku do piątku. Dziękujemy za uwagę!

REKOLEKCJE DLA MĘSZCZYZN

Od prawie 50 lat St. Ignatius Shore Retreats pomaga zorganizować męskie weekendowe rekolekcje w San Alfonso Retreat House, Redemptorystowskim Centrum Duchowym na Ocean Avenue w West End, Long Branch. Tegoroczne rekolekcje to **Prawdziwa Obecność: Dar Boga i Błogosławieństwo dla siebie nawzajem**. Rekolekcje rozpoczynają się w piątek wieczorem, 23 września, a kończą obiadem w niedzielę, 25 września. Opłata wynosi 260 USD z bezzwrotnym depozytem w wysokości 50 USD. Wszyscy są mile widziani, a nowicjusze są zachęceni. Odwiedź: www.sanalfonsoretreats.org oraz <https://www.facebook.com/alfonsoretreats>, zadzwoń lub email San Alfonso at (732)222-2731, info@sanalfonsoretreats.org

KIOSK Z JEDZENIEM

Kiosk z żywnością w naszej parafii rozpoczął działalność w zeszłym tygodniu 5 czerwca i będzie nadal sprzedawał żywność w następujących lokalizacjach:
W kościele św. Antoniego Claret
Otwiera się o 11:30am - zamyka się o 2pm
W kawiarni Świętej Rodziny
Otwiera się o 1:30pm - zamyka się o 5pm

INFORMACJA

E-mail do o. Jana: jpastuszczak@olglakewood.org

POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA im.

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ
dyrektor: Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Website:** www.lakewoodpolishschool.com

AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

**SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY**

Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia. Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

WIADOMOŚCI Z CMENTARZA

Kolejne comiesięczne nabożeństwo różańcowe na cmentarzu zostanie odprawione w środę 14 wrzesnia o godz. 1pm w MQP Mauzoleum.

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



**You sure I'm in the
right car seat?**

[LEARN MORE](#)

NHTSA

Help the
ASPCA put
a stop to
animal cruelty.



ASPCA
ASPCA.ORG
WE ARE THEIR VOICE™

www.asPCA.org

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD
BLESS
AMERICA**

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999



OPEN 7 DAYS

Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •

732-886-7054

LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON
BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349

**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**
by Quality 1st

✓ ROOF REPLACEMENT ✓ CLOG FREE GUTTERS
✓ ROOF REPAIR ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150
KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
**A FULL ROOF
REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazonkindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>

MATH & SCIENCE
TUTORING ALL SUBJECTS
~Reasonable Rates~
David F. Heithmar
davidfheithmar65@gmail.com
732-614-5432

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

OLIVERIE
FUNERAL HOME
A Life Celebration Home

732-657-4900

2925 Ridgeway Rd
Manchester, NJ 08759

732-719-7250

125 S. Cooks Bridge Rd
Jackson, NJ 08527

NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



2015 & 2019
Community Service Award
G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

